СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXIV. Ч. 18. Джерзи Сіті, Н. Дж., субота, 23. січня, 1926.

VOL. XXXIV. No. 18. Jersey City, N. J., Saturday, January, 23. 1926. TREE CENTS

СЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА РІДНУ ШКОЛУ.

В січні сього року збірки призначені на Рідну Школу в Галичині.

Всі збірки посилати через:

OBYEDNANNYE, 847 N. FRANKLIN ST., PHILADELPHIA, PA.

Заходи коло навязання нових вуглевих переговорів.

СКРЕНТОН, ПА., 21. січня. — Е. Дж. Лінет, видавець одної місцевої газети, придумав новий плян розвязання вуглевого питання та покінчення страйку, який уже приняли представники властителів, а представники майнерів обіцяли взяти під увагу.

Після сього пляну, майнери малиби сейчас вертати до праці. Контракт межи властителями і майнерами мавби бути заключений на пять літ. Майнери малиби брати дальше такі зарібки, як вони мали перед страйком, хиба що обі сторони згодилибися на другу заплату. По упливі двох літ на домагання котроїнебудь сторони малаби бути скликана нова конференція для розваження питання робітничої заплати. На рік перед закінченнєм речинця контракту малиби початися переговори про новий контракт.

Джан Луис, голова майнерської юнії, мав уже згодитися взяти сей проект за основу переговорів.

Тимчасом у конґресі демократи й републиканці спільними силами взялися домагати від уряду вмішання в угдеву суперечку. Пенсилвенїйський губернатор Піншо публично зганив стейтову леґіслятуру за те, що вона відкинула його вуглевий плян.

ВІДКЛАДАЮТЬ ГОЛОСОВАННЄ НАД ПИТАННЄМ СВІТОВОГО СУДУ.

ВАШИНГТОН, 21. січня. — Прихильникам адміністрації не вдалося залагодити противників пляну приступлення до світового суду, і через те голосованнє над сею справою відложено на далеку будучність.

Рівночасно урядови не вдалося залагодити противників урядового податкового пляну.

СОМПІЛЬ КОШТУВАВ ФІРМУ 9,000 ДОЛЯРІВ.

МЕНЧЕСТЕР, Ню Гемпшер, 21. січня. — З даху одної з фабрик Нюмаркет Манюфекчеринг Ко. в Нюмаркеті впав ледовий сомпіль і вдарив одного робітника фабрики, що тоді проходив попід будинок. Робітник пізвав компанію за відшкодованнє, і лава присяжних суддів признала нині робітникови 9,141 долярів відшкодовання.

ПЕРШИЙ АРЕШТ ПО 17 РОКАХ СЛУЖБИ.

ЕЛИЗАБЕТ, Ню Джерзі, 21. січня. — Як показують поліційні рекорди сього міста, поліційний сарджент Еміль Шмідт доконав нині першого арештовання від самого початку своєї служби 17 літ тому назад. Арештував він на вулиці якогось пяницю. Мусів се зробити проти своєї волі, мимо сього, що він доконче завзявся піти на пенсію, не заарештувавши ні одної людини. Покидає він службу за кілька днів.

МОЛОДИКИ ДАЛІ РОЗБИВАЮТЬ.

НЮ ЙОРК, 21. січня. — Громада молодих хлопців, з масками на дицях і револьверами в руках, напала на один міський китайський ресторант та обрабувала його гостий на півтора тисячі долярів. Поліція пішла в погоню за розбишаками та зловила трох.

ЗАГАДОЧНИЙ ЗЛОЧИН.

МІДІЯ, ПА., 21. січня. — В лісній гущавині якої півтора милі звідсіля найдено кадовб дівчини. Кадовб не мав ні ніг ні рук ні голови. Родина панни Дітрих, 34-літної дівчини, котра пропала без вісти кілька днів тому назад, розпізнала, що се кадовб сеї дівчини. Поліція шукає за рештою тіла та за справниками злочину.

АМЕРИКА ВИСИЛАЄ ВІДПОВІДЬ МЕКСИКОВИ.

ВАШИНГТОН, 21. січня. — Секретар стейту Келоґ вислав американському представникови в Мексику відповідь американського уряду на відповідь мексиканського уряду проти нового мексиканського земельного закона. Відповіди сеї не подано в цілости до публичного відома. Уряд обмежився поданнєм вістки, що нота годиться зі заявою Келоґа про мексиканську ноту, яку Келоґ подав газетам.

ЕПИСКОП КЛАДЕ НАТИСК НА РАДІСТЬ У РЕЛИҐІЇ.

НЮ ЙОРК, 21. січня. — Вілієм Менинґ, епископ епископальної церкви, викликав немалу сензацію своєю промовою на обіді, даним церковним клюбом у його честь. В сій промові епископ заявив, що релиґія повинна проповідуватися не сумно, але весело, щоби притягнути молодіж, а не відпихати її.

МРАКА В КОНҐРЕСІ.

ВАШИНГТОН, 21. січня. — Вже другий раз за короткий час всі коритарі та салї конґресового будинку наповнилися справдішною лондонською мракою, пересиченою вуглевим димом. Через мраку стало в конґресі в білий день так темно, що треба було світити сьвіла, але й се не богато помагало.

Мрака має бути густа й непрозарна головно через домішку диму з мягкого вугля. Втягнули сю мраку до будинку великі вентелятори, що освіжують воздух капітолю.

ПОБІДА ІВАНА ПІДДУБНОГО В БЕЙОНІ, Н. ДЖ.

Іван Піддубний поборов Джека Ріґерсона. Він положив свого противника на лопатки перший раз за 18 мінут і 20 секунд, а другий раз за 7 мінут. Публика справила йому велику овацію за побіду над Владком Збишком.

СВІДЧИВСЯ ЦИГАН СВОЇМИ ДІТЬМИ.

НЮ ЙОРК, 20. січня. — Едвин Кемерер, професор економії на Пристонському університеті, котрий приїхав нині з Польщі, де він був гостем польського уряду та студіював положення польської держави, заявив при своїм вступленню на американську землю, що Польща на його думку поступає економічно.

ВУЛИЧНА СТРІЛЯНИНА МЕЖИ ПОЛІЦІЄЮ А РОЗБИШАКАМИ.

ГЕКЕНСЕК, Ню Джерзі, 21. січня. — Трох розбишаків напало на канцелярію Американської Зелізничої Експресової Ко. під загрозою револьверів зрабували від урядника понад три тисячі долярів. Коли опришки кинулися втікати автом, урядник заалярмував полісменів. Підчас погоні поліції за автомобілем опришків полісмени вистрілили до опришків понад 30 набоїв. Розбишаки відстрілювалися, але не поцілили ні разу. Однак поліція все таки їх ще не зловила, але знаючи вигляд і нумер авта, вона не сумнівається, що справники будуть піймані в короткім часі.

НАЙБІЛЬШІ РОСТИНИ НА ДНІ МОРЯ.

У морі живуть найбільші звірята, це вже було давно відоме. Показується тепер, що в морі ростуть найбільші ростини. Анґлійські дослідники морського дна оповіщують, що найшли найбільші морські ростини на дні моря. Вони ростуть до височини 180 метрів, отже є більші від найбільших дерев в британській Колюмбії та Каліфорнії.

ТРУП НА ДАХУ ВАГОНУ.

Залізнича служба на стації Вильно знайшла на даху вагону поїзду, що приїхав із Варшави, труп польського жовніра з розтрощеною головою. Слідча влада почала слідство, яке покищо не дало ніякого вислїду.

СЬОГОРІЧНА КОЛЯДА ДЛЯ РІДНОЇ ШКОЛИ.

Різдвяна Коляда рішає рік річно про судьбу Рідної Школи, про її істнування. Якщоби Різдвяна Коляда не дописала, змушена булаби Рідна Школа замкнути свої школи і припинити дальшу діяльність. В той спосіб булиби ми позбавлені під Польщею ще й тих останніх шкіл, в яких можна виховати молоде покоління на ідейних борців за волю українського народа.

Наш нарід в краю розуміє вагу Рідної Школи. Тому в минулім році, коли холод і голод визирав з наших сільських хат, коли за коляду на Рідну Школу саджали колядників в польську тюрму, 1126 громад пішло з колядою і наколядувало по наших горем прибитих селах $10,000. Себто зібрали на Рідну Школу за один раз таку суму, якої не складає ціла американська Україна за цілий рік.

А ми не повинні дати себе випередити в колядї старому краєви. Ми повинні зложити на туціль більше як складає голодне село в Галичині. Тому йдім з колядою на Рідну Школу в кождій місцевости, а зібрану коляду пересилаймо негайно до краю на потреби Рідної Школи через:

OBYEDNANNYE,
847 N. Franklin St.,
PHILADELPHIA, PA.

[redacted]

РУМУНСЬКІ РІКИ ПОВИЛИВАЛИ.

Страшна повінь в Румунії спричинила величезні шкоди. Ріки виступили з берегів. Надбережні села під водою. Залізна комунікація в багато місцях перервана. Матеріяльні шкоди оцінюють на кількадесять мілїонів леїв. В багато випадках військо мусїло прийти з помічю загроженій людности. Згідно з дотеперішними відомостями при катастрофі втратило життя около 50 осіб.

НОВА ПОДОРОЖ ДО БІГУНА.

Норвеський дослідник бігуна, Сторкерзен подав до прилюдного відома, що в серпні 1926. року він думає вибратися в подорож до бігуна. Його експедиція, що відбудеться під норвеським або американським прапором, буде тревати яких три місяці, а візьме в ній участь двайцять до трийцять осіб, в тім числі вчені: геольоги, зоольоги, метеорольоги і оксанограф.

ЧУЖИЙ УЧЕНИЙ ПРО ЛІТЕРАТУРУ ПРОФ. ВОЗНЯКА.

Д-р М. Вайнгарт у книжці: „Sto knih slavistovych" (Братіслава, 1924) пише між иншим: „Дуже важна для нас особливо гарно заступлена література українська вже з огляду на нашу Підкарпатську Русь. Тут маємо праці поважні. Мусимо признати Українцям, особливо галицьким, що з боку фільольоґічного й історичного працювали над своїми народніми темами дуже завзято і з дуже доброю орґанізацією, краще й оборотніще, ніж якийнебудь инший славянський нарід. Про історію їх письменства маємо знамениту наукову працю Михайла Возняка: Історія української літератури (3 томи, Львів 1920—1924, від початку аж до XVIII. стол.), в якій використана й вичислена величезна спеціяльна література. Письменство старшої доби представлено тут так подрібно, всесторонно й переглядно, в такому тісному звязку з цілою історією України, що в ческому письменстві для тих столїть не можна нічого подібного поставити поруч тої праці".

В тій самій книжці проф. Вайнгарта між вибраними 100 книгами з ділянки славянознавства поручається ще й другу працю проф. Возняка: Старе українське письменство (Львів, 1923).

ЗНЕСЕННЯ НАГЛИХ (ДОРАЗОВИХ) СУДІВ В ГАЛИЧИНІ.

На просторі апеляційного суду в Кракові і у Львові скасовано з днем 26. грудня 1925. р. розпорядок доразових судів. Доразові суди вдержано ще аж до 30. червня ц. р. на просторі апеляційних судів в Варшаві, Люблині і Вильні.

СТРАШНЕ САМОВБИЙСТВО.

В Ризі, столиці Латвії, говорять про страшне самовбийство, яке поповнила еміґрантка, графиня Даґмара Веніґоровска. Вона облила себе і цїлу кімнату бензиною і запалила. Коли вибухла пожежа, прибула пожарна сторожа, але витягнула вже тільки звуглене тіло графині.

ЗНИЩЕНИЙ ОСТРОВ.

Остров Яп на Спокійному Океані, цілковито знищила катастрофа повіні. Згинуло 7.000 осіб. Всяка сполука зі світом перервана.

Сталін тепер дійсним спадкоємцем влади Леніна.

ПАРИЖ, 21. січня. — Европейська преса писала, що Троцький побідив Каменева та заняв його місце. Одначе се не правда. Троцький, правда, вернувся до влади, але дістав лише підрядне адміністративне становище а не екзекутивне (виконуюче).

Поправді, виграв тільки один Осип Сталін, котрий від смерти Леніна продовжав його уміркувану політику і стремів до захоплення влади у свої руки.

Він тепер усунув від екзекутиви Каменева, Сокольникова і Зіновєва, котрі були за „чистим" комунізмом, а проти капіталізму в совєтській економічній політиці. А до помочі ще собі дібрав своїх приклонників Рудзутака і Квібешева.

З уваги на те Сталін тепер неподільним паном виконуючої влади совєтської Росії.

Він стремить разом з цілою „старою ґвардією" до уміркованої політики як дома у відношенню до селян, так закордоном у відношенню до капіталістичних держав і приватних капіталістів.

Сталін тепер має таку силу в совєтській Росії як мав Ленін. (Сталін — се Грузин. Його дійсне імя Джуґашвілі).

ЛОЙД ДЖОРДЖ ПРО КОНСЕРВАТИВНУ ВЛАДУ.

ЛОНДОН, 21. січня. — Бувший анґлійський премієр а тепер провідник лїберальної групи в палаті громад Лойд Джордж сказав на зібранню в Карнарвон, що консервативи будуть ще правити в Анґлії три або чотири роки і тому лїберали мусять готовитись, щоб тоді зміряти з ними свої сили.

Тоді, казав, лїберали можуть умовлятись або з Партією Праці або з консервативами, але на лїберальний платформі.

Ся його заява викликала сензацію серед консервативістів і соціялістів.

КЛОПОТИ З РОЗОРУЖЕННЄМ.

ПАРИЖ, 20. січня. — В аліянтських кругах запевнюють, що аліянти (яких нібито вже нема...) не будуть спішитися з розоруженнєм на розоружній конференції, яка має відбутись у Женеві з почину Лїґи Народів. Вони кажуть, що справа ще не доспіла; що держави ще не готові до розоруження; і що тому треба покищо брати справу загально і більше теоретично аніж надії.

Досї, кажуть аліянти, усі европейські держави полюють за „запорукою" їх границь і поки не дістануть такої „запоруки", потя не розпустять своїх армій. Длятого, кажуть, розоруженнє се покищо тільки музика будучности і теорія.

СВЯТО ЛЕНІНА.

МОСКВА, 21. січня. — Російська совєтська влада назначила два дні свята Леніна, 21-ого і 22-ого січня. В сї два дні усе має бути замкнене під загрозою кари.

Сьогодня, у день смерти Леніна, від 6.20 до 6.30 вечір, коли власне він віддав духа, має бути загальна мовчанка в цілому краю.

АРЕШТОВАННЄ МОНАРХІСТІВ.

РИГА, столиця Латвії, 20. січня. — З Одеси повідомляють, що там російська Чека увязнила богато монархістів, котрі приготовляли змову проти совєтської влади.

СНІГОВИЦЯ В РУМУНІЇ.

БУКАРЕШТ, столиця Румунії, 21. січня. — Ледви минулась повінь в Румунії, настала страшна сніговиця, яка засипала дороги і зелізничі шляхи, так що комунікація в деяких сторонах цілком спинена.

Серед бурі затонився один румунський корабель на Чорному морі, а на Дунаю богато лодок.

БЕРНСТОРФ ДЕЛЕҐАТОМ ДО ЛІҐИ.

БЕРЛІН, 20. січня. — Німецьке міністерство закордонних справ назначило бувшого амбасадора у Вашинґтоні графа Йоана фон Берндорфа делеґатом на розоружну конференцію Лїґи Народів у Женеві.

КАСОВАННЄ ПОСЛІВ.

РИМ, 20. січня. — Фашисти хотять позбавити посольських мандатів тих послів, котрі досї довший час не бували на засїданнях парляменту. Для сього хотять принятн в парляменті окрему постанову.

(На засідання італійського парляменту не ходили опозиційні посли).

СТРАЙК ГАЗЕТ.

БУДАПЕШТ, столиця Угорщини, 20. січня. — Власники позиційних мадярських газет загрозили міністрови внутрішніх справ, що не будуть видавати газет через 4 дні, якщо він не одмінить цензури.

„ПОСТУПОВЦІ".

ЦАРГОРОД, Туреччина, 20. січня. — Турецька влада в Анґорі (теперішній столиці Туреччини в Малій Азії) повісила за два тижні 21 осіб за участь в реакційному русі.

(Не знати, що се за „рух", але у Турків тепер карають смертю навіть за таку „реакційність" як хто носить шапку).

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy.		Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сити і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідае.

Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.

З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЖЕРТВИ ДОРІГ

В своїм зазиві до губернаторів американських стейтів, скликуючи їх на конференцію в справі безпеченьства на американських дорогах, президент Кулидж роскривае факт, що за один 1925. рік від нещасних случаїв на сих дорогах згинуло коло 25,000 осіб, а коло 100,000 осіб віднесло поважні тілесні ушкодження.

Проти сего просто страшного стану підносить свою акцію федеральний уряд. Стейтових губернаторів кличеться на те, щоби вони почали відповідні акції по своїх стейтах та щоби сі акції вийшли згідні зі собою.

В сей спосіб уряд зробить свою роботу. Та для запобіження лихови сього певно буде за мало. Від зединеної акції урядів стейтових та федерального, нещасні випадки можуть зменшитися до деякої міри. Однак вони зменчилибся ще більше, якби рівночасно повести виховуючу акцію серед американської суспільности, бо богато нещасних випадків на публичних дорогах случаеться також виключно з вини самих прохожих. Ославлений американський поспіх, божевільне просто бажання побити другого, є, хто знае, чи не найважнійшою причиною величезного числа нещасних дорогових випадків в Америці. Через те й образованне людий в відповіднім напрямі, вказуванне на небезпеки поспіху та невмісного суперництва, моглоби може більше зробити, як заострюванне законів проти автомобілістів.

Наконець, у сій справі не треба закривати також і сього факту, що, які острі не булиби закони проти поспішних автомобілістів, і яка не булаби осторожна піша публика, то все таки всі средства осторожности, разом взяті, не потрафилиби запобігти всіх нещасних випадків. Вони можуть запобігти може половині, може двом третим нещасть, але не запобіжуть усім нещастям. Модерний рух на американських дорогах такий великий, що деяке число випадків на них є просто неминучим, незапобіжимим лихом.

Тому всякий здорово думаючий чоловік повинен придержуватися всіх приписів про їзду, бо від сього залежить безпеченьство його й других людий. Коли проходить вулицею, він повинен бути осторожним та своїм поспіхом не викликувати нещастя на себе. А рівночасно з тим повинен тямити, що й найкраще береженому може случитися нещасте. І тому він повинен бути обезпечений на нещасний случай.

Се є велика лекція умов життя в новочасних містах. Якби ми жили в старому краю на селі, то ми певно не зналиби сих небезпек, і нам не требаби ними займатися. Живучи серед зовсім других умов, ми мусимо заховуватися зовсім інакше, відповідно до сих умов. Американські умови життя роблять обезпечення свого життя необхідним.

Навіть хто не працюе в фабриці, навіть той, що працюе на поли як фармер або в канцелярії, мае до діла з небезпечними американськими дорогами, і тому він теж повинен обезпечити свое життя на случай нещастя.

Хто думае, що можливість такого нещастя не велика, най нагадае собі розрахунок президента Кулиджа, котрий на основі урядових даних каже, що за один рік на американських дорогах покалічено 100,000 людий, а вбито 25,000 осіб. Треба подумати: що булоби з моею ріднею, якби так я найшовся серед сього числа?

СВІТЛА БУДУЧНІСТЬ ПОЛЬЩІ

Приїхав сими днями з Варшави до Америки професор одного американського університету, котрий побував якийсь час у Польщі як гість польського уряду, і розмовляючи з американськими ґазетярами при висіданню, наговорив їм цілу купу похвал про польську державу. Говорив він, що польський уряд задумує зробити себе виплатним, себто обкроїти свої видатки відповідно до своїх приходів. Свої приходи він думае збільшити через оживленне торговлі зі заграницею, а свої росходи зменчити через обмеженне армії та перенесенне тягару шкільництва на місцеві уряди. Правда, похитував головою професор, теперішний стан Польщі не є найліпший, але в будучности він буде кращий.

При читанню такого захвалювання будучности Польщі нагадуеться відповідь того дипльомата, котрого спитали: „Чому ви таку гарну будучність ворожите сьому краеви?", а котрий на се сказав: „Не можу нічого найти красного в минувшині ні теперішности, то може хоча в будучности щось красного буде". Держався сеї засади видно й пан професор, коли на запит про стан Польщі, він облизав свої губи від смачних урядових обідів та перенісся своїми очима в далеку будучність, коли Польща не буде мати великої армії та коли її росходи не будуть переходити її приходів.

Сього способу з висуванням таких свідків Поляки не придумали. Вживали його не раз російські царі, вживали російські большевики, які обводили голодних професорів по Росії та показували їм те, що комісарі хотіли, аби вони бачили. До поправи стану краю сею дорогою треба лишень підобрати професора, який за обіди готов бачити все, що йому кажуть бачити. Як той циган, котрого спитали, якої він віри. „А вам, паночку, якої треба?" Не диво, що поважнійші американські ґазети звертають на сі професорські пообідні ворожби тільки уваги, що кондуктор поїзда на лай собачки, що біжить за [illegible].

В. Кедровський.

ЩО НАМ ТРЕБА В АМЕРИЦІ

II.

Народні Доми.

Буду говорити про інституцію „Народний Дім", біля якої можуть бути обеднані ріжні інші культурно-просвітні, виховавчі, спортові та кооперативні організації. Звичайно „Народний Дім" може обеднувати в собі не всі нижчезазначені організації, а лише частину з них по мірі того, як вони створені громадянством і стають в тіснійші стосунки з „Народним Домом". Крім того „Народний Дім" може, у місті більшого скупчення української іміграції бути центральним, з більш меньшим числом організацій при нім, а крім того мати свої відділи, — районні „Народні Доми". Або цілком незалежні районні доми можуть обеднуватися в спілку (союз) народних домів і т. д.

Центральний народний дім може обеднувати в собі всі, а районний лише частину, таких організацій та закладів:

А) Для дорослих:

1) Народний Театр; 2) Народний хор і орхестра; 3) Гімнастична галя; 4) Бібліотека-читальня; 5) Музей національний; 6) Книжкова торгівля; 7) Школи і курси ріжні для дорослих; 8) Бюро праці; 9) Клюб.

Б) Для дітей шкільного віку:

1) Національна народна школа; 2) Дитяча бібліотека-читальня; 3) Діточий клюб; 4) Діточий театр.

В) Для дітей до-шкільного віку:

1) Ясла (притулок на день, тих що батьки йдуть на роботу); 2) Діточий сад; 3) Курси для матерів по вихованню дітей.

Г) Спортові організації:

1) Бойс-скавти та ґерлс-скавти; 2) „Січі".

Д) Ріжні інші організації:

1) Громада Народного Дому; 2) Музикально-Драматичний Кружок; 3) Кооперативне Товариство (ріжних родів кооперативів); 4) Товариство української культури, української школи і т. д.; 5) Ріжні товариства та організації, діяльність яких не противна діяльности „Народного Дому".

Е) Підприемства:

1) Народні представлення; 2) Концерти; 3) Балі; 4) Вечірки; 5) Забавки; 6) Пікніки; 7) Екскурсії і т. д.

Звичайно такий плян є не обовязковий для народного дому і подаю його скорше для того, аби ознайомити читача з тим, що можна і слід робити в Народнім Домі.

Відповідно такому завданню бажано, аби народний дім мав такі помешкання:

1) Галя-авдиторія — для лекцій; читань народних; зібрань; вечірок і коли дім не великий, то й для представлень та кіно.

2) Помешкання для бібліотеки-читальні, яке в певні часи може бути заняте дитячим клюбом, для лекцій меньших і т. д.

3) Помешкання для шкільних клясів, в яких можуть в часи, коли наука не провадиться, відбуватися які інші збори, відчити то що.

4) Помешкання: а) для завідуючого будовою (дженітора); б) для канцелярії і зборів уряду; в) для розміщення кооперативів та книгарні; г) Помешкання для ґімнастичних вправ; д) для музею та інші.

У великім Народнім Домі потрібно мати окрему театральну галю з добре урядженою сценою. В часи вільні від театру там можна улаштувати кіно.

Тепер перейдемо до начерку того, як повинна провадитися з найбільшим успіхом і доцільністю праця в народнім домі. Тут рішуче треба зазначити, що в праці Народного Дому мусить як найширшу участь взяти увесь свідомий національний загал українського громадянства району народного дому. В першу ж чергу конче потрібна праця в нім всіх інтелігентних сил, як провідників праці. Мусимо раз на завжди запамятати, що без розуму не може бути жадного свідомого і доцільного життя чи певної особи, чи окремої одиниці, як в даному разі української національної громади. Провідником на шляху проґресу, культурного та іншого розвитку в кожній державі, в кожнім народі, в кожній громаді чи, загально кажучи, в кожному суспільстві завжди була, єсть і буде розумова верства його, мізок тої суспільности — її інтеліґенція. Отже тим мотором, що двигае всю працю в народнім домі, дає їй форми і напрямок, мусять бути ті інтеліґентні сили, що скупчаться біля того дому, а вже за ними і з ними уся громада народнього дому, що бере участь в роботі його, відповідно своїм силам і розумови.

Тут в Америці майже всі доми будуються на гроші певної кількости людей, часто навіть невеликої і тому ті люде є господарями „Народнього Дому". Лише вони заряджують матеріяльним станом такого дому, як кажуть в Америці, провадять „бизнес" дому. Отже крім уділовців (шеровців) ніхто інший не має права до господарської справи „Народного Дому", а тому всі закони забезпечують право до такого дому уділовців, хоч вони і використовують загально-громадську фірму, називаючи свій „бизнес" „народний дім".

Очевидно, коли уділовці давали свої гроші на збудовання „народного дому", то вони виходили головне з мотивів національної справи, з мотивів патріотизма і тому матеріяльні користи, які кожен з них хотів би одержати на свій капітал, відходять назад, уступаючи дорогу інтересам національним. Лише в такому разі власники дому мають моральне право вживати назву свойого підприємства, таку, як „Народній Дім". Не тільки в інтересах національної справи, але й в інтересах чисто фінансових самих уділовців лежить, аби діяльність народного дому провадилася як найактивнійше. Тому біля нього повинно бути обеднане як найбільше число членів української нації і в першу чергу активних, робучих та діяльних членів її. Для такого приєднання до „Народного Дому" більшого числа членів практика в Европі, та й в Америці, уже десятками років виробила категорію, так званих, „членів Народного Дому". В інших народів такі інституції звуться часто інакше, але аналоґічні їм можна знайти у кожного культурного народу. Такі члени нар. домів, за саму невелику членську плату (50 центів—2 долярів) на рік, набувають право брати активну і рішаючу участь у праці „Народного Дому", не втручаючись зовсім до провадження господарства в нім. Для того вони з поміж себе (звичайно і уділовці можуть брати такуж саму участь в цій роботі), творять відповідні уряди та комісії, як наприклад: шкільну, бібліотечну, музейну, театральну, позашкільної освіти і т. д., або всі ні функції виконує лише один уряд, складений з певної кількости членів. Уряд же обраний уділовцями є лише, так би мовити господарем, якого є завдання берегти інтереси матеріяльні власників дому.

При такій організації „Народного Дому" широкі верстви громадянства, що хотілиб працювати над розвитком діяльности його, які, або не можуть ізза матеріяльної скрути, чи з яких інших мотивів не хочуть брати шерів, часто дорогих (напр.: гадаючи залишитися не довго в даній місцевости), малиби доступ до праці в ньому. Крім того часто трапляється й так, що людина в провадженні господарства дуже добре розуміється, але у справах культурних, які мусить провадити дім, не тільки не розуміється, але буває просто шкідливою, чи навпаки трапляється людина з протилежними якостями, то при накресленій тут системі, обидва такі типи можуть бути використані цілком вито для національної справи.

Отже кожен „Народній Дім", для найбільшого успіху своєї праці, крім своїх членів-уділовців, повинен мати звичайніх членів „Народнього Дому",*) що беруть активну участь в розвитку і провадженні народньої, національно - культурної праці. Лише таким шляхом можна уникнути гуртковщини та так званого „босівства", що кожну народну справу приводять до розламу та загибелі, чим шкодять і матеріяльним інтересам, в данному разі уділовців „Народного Дому". Народня робота розвивається і кріпне лише тоді, коли вона провадиться при широкій участи самих народніх мас; провадиться явно, спіраючись на опінію тих мас і під контролем їх.

Крім того із праці „Наронього Дому" повинна бути абсолютно виключена політична праця, а він повинен провадити виключно культурно - національну роботу і все те, що шкодить такій праці, гнати від себе. Звичайно це не виключає, що в „Нар. Домі", як будові можуть міститись ріжні політичні орґанізації, чи відбуватися їх збори, віча, наради і т. д. Але це не може йти під титулом „Народній Дім", та не повинно противитися ідеї самого дому чи шкодити його праці.

Кожний „Народний Дім" повинен провадитися так, аби він виховував у масах дух громадськости, кооперування. В ньому повинно бути господарем само громадянство і скріплюватися громадський інтерес та самодіяльність найширших верств народних. Лише широка участь місцевого громадянства в орґанізації і веденню справ піднесення його культурно-національного розвитку, може забезпечити той розвиток. Для цьогож дуже важливо викликати місцеву громадську самодіяльність, та усунути всі зовнішні перешкоди до її виявлення — це є перше завдання при орґанізованню громадського життя.

Цим закінчу цей короткий, схематичний начерк орґанізації народніх домів, та перейду до іншої справи національно-культурної, яка часто стоїть навіть першою ніж прийде до „Народного Дому" — **це українські діточі національні школи.**

*) Наприклад: Віденський Народний Дім (Volksheim), заснований в 1910 році, в перший же рік мав понад 2 тисячі членів (членська платня 6 корон і для робочих 3 корони). Народний дім в Німеччині, в Єні, якого будова і організація коштувала 1 міліон марок, тепер має понад 10 тисяч членів і т. д.

(Дальше буде).

ДОПИСІ.

ТОРОНТО, ОНТ., КАНАДА.

Торонтонські Українці гуляють.

Василь Авраменко, артист-балетмайстер, прибув до Торонто з початком грудня і зараз взявся до праці. 27-го того місяця відбулася в Сент Мері Гол його лекція про „Відродженнє українського танку та його діяльність на західних землях України". Галя була переповнена і артист так зацікавив публику, що ані словечка не пропустила. А коли він показав кілька танкових кроків, то мимоволі у кождого почулось задоволене „ах!", а грімкі оплески не давали дальше говорити. Та В. Авраменко не вийшов на сцену, щоб гуляти, а показав кілька кроків на те, щоб зацікавити публику і показати красу українських танків.

Слідуючого дня почалися вписи до школи на салі, яку відступив на те заряд Рідної Школи за стараннем о. А. Сарматюка, і тревали чотири дні. На жаль, не дуже велике число учеників вписалось, та все таки знайшлись особи, що дійсно зацікавились танками. Школу отворено в місті 5-го січня с. р. в Ст. Мері Гол, а на Вест Торонто ще 2-го січня в в церковній галі. В обидвох торонтонських школях є поверх пятьдесять учеників дорослих а більш сімдесяти дітий, котрі дійсно хотять попрацювати, щоб вивчити українські танки, та показати їх на сцені і на забавах так Українцям як і чужинцям.

Зацікавились українськими танками та й самим артистом також і чужинці і 9-го січня в анґлійській ґазеті „Івнинґ Телеґрам", появилась на пів сторони стаття з описом артиста і українських танків з 5 ілюстраціями.

Зорганізував артист щколу і в Ошаві, Онт., із сімдесяти учениками, де робота іде повним ходом.

В програму навчання в сих трох школах входять слідуючі предмети: Танкові рухи, танкові постави, танкові кроки, танкова ґімнастика, показні кроки і постави, і танці: Великодна гаївка, Козачок подільський, Коломийка, Журавель, Катерина, Гопак колом, (з вільним сольом) Запоріжський Козак, Аркан, Хуртовина (Метелиця).

Зацікавленіє велике і ученики стараються як найскорше перейняти те все, що артист по середині, в українському строю вбраний, навчае. І, хотяй часами приходиться десять разів повторяти якийсь крок, то і на се стае балетмайстрови терпцю, бо йому хочеться вивести красу українського танку, якому жадна інша нація в світі не дорівняе.

Цілий курс навчання розложено на 25 лекцій, по дві години, а часами, коли треба повторяти кроки, щоб не забути, лекція дривае і дві і пів, і три години у вечір.

Побачивши красу українських танків, не можна Українцям легковажити сеї справи, а слід віддатись науці вповні, щоб вивести український балет на перший ступінь світового мистецтва. А сього можна доконати, коли Українці візьмуться до праці так щиро як тепер ставляться до того ученики торонтонської школи.

В. Авраменко не остане довго в Торонті. Його робота кличе його усюди, де тільки живе український народ. Скінчивши курс в Торонто, поїде він дальше а у нас оставить дорогий український скарб, котрим гордитись-ме торонтонська українська громада: український танок.

П. В. К.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

До української публики в Ню Йорку.

Українська Жін. Громада, або Жін. Тов. опіки над інвалідами, просить всіх Українців присутних на представленню „Хмара", відогране в неділю, дня 17. січня б. р., о перебаченнє не конечного непорядку на сали. Зайшла помилка друкарська, котрої ми не зауважали, а в кінци вже не можливо було стримати розпродажи тікетів. Другою причиною є і за мала саля. Від коли в театрі Нар. Дому грають стало добірні сили, від тоді саля майже все переповнена. Чомуб нам всюди так численно не зібратись, не побудувати великого, вигідного Народнього Дому і не наріка̀ти на нікого.

— ЗА ЗАРЯД:

С. Абрагамовська, П. Дембіцька, В. Дмитрів, Е. Гайда, М. Діхоха, Т. Михальчукова.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й. УВАГА!

ЗАХОДОМ КОМІТЕТУ БУДОВИ „УКР. НАРОД. ДОМУ" В МІСТІ ПОМОРЯНИ

ТЕАТР УКР. НАРОДНОГО ДОМУ

при співучасти

М. МАШИР І Н. КАРЛАША

відограє

драму в 5-ти діях, зі співами і танцями

„ВИХРЕСТ"

А. І. Козич-Уманського

В НЕДІЛЮ, 24. СІЧНЯ 1926 Р.

SUNDAY EVENING, JANUARY 24th

В УКР. НАРОДНІМ ДОМІ,

217-19 E. 6th ST., NEW YORK, N. Y.

Початок точно о год. 8.15 вечер

Вступ: $1.00 і 75 центів.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ БАЛЬ 16,18

ПОЗІР! НЮ ЙОРК, Н. Й. ПОЗІР!

Заходом укр. роб. поступового ТОВ-А „МОГИЛЬНИЦЯ" в Ню Йорку

відбудеться

ПЕРШИЙ В ЦІМ РОЦІ

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 23. СІЧНЯ 1926 Р.

(JANUARY 23rd, 1926)

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

MANHATTAN LYCEUM

66—68 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

Початок о год. 6.30 вечером.

Вступ 50 центів.

Поважані Українці і Українки!

Серце крається від жалю, коли почуємо про невимовні муки та терпіння, які переносять наші Брати і Сестри наслідком нечуваного голоду. Тому, дорогі родимці, ті власне муки і терпіння наших братів і сестер збудили серця Товариства Укр. Т-ва „Могильниця", і воно робить усі старання, щоби зібрати поважну суму та вислати для голодуючих в старім краю. **Весь дохід з того балю призначений для голодуючих.** Тож приходіть родимці, старші і молодші, на цей баль. Ваш гріш не піде на марно — а власне накормить і обігріє слези не одній вдові і сироті. За добру забаву ручить
17-18 **Комітет Тов. „Могильниця"**

„ЦАРІВНА"

ПОВІСТЬ

написала ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА

Ціна $2.00.

Можна набути в Книгарні „Свобода"

„SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

ЗРІСТ ПРОВІНЦІЇ АЛЬБЕРТИ І ЇЇ СТОЛИЦІ ЕДМОНТОНУ.

Недавно подала едмонтонська ґазета Булетин деякі цікаві статистичні числа про зріст Едмонтону й Альберти, в котрих ясно доказано, що ся провінція і столиця зростають надзвичайно скоро і займуть незадовго перворядне місце в Домінії. І так:

Населення Альберти виносить 640 тисяч душ.

Едмонтон, столиця провінції, має 65,378 мешканців, і посідає модерно урядженний університет з 1,300 студентами.

Едмонтон творить зелізничий узол Альберти.

Телефонічна система провінції числить 67,000 підписчиків.

В 1905 році Альберта мала півтора міліона акрів під управою. В 1925 мала 11 міліонів акрів, маючи ще одну шесту цілого свого простору пригожого під управу.

В 1905 видала Алберта три міліони бушлів пшениці, коли в 1925 вона випродукувала 110 міліонів бушлів.

В 1905 провінція дала один міліон фунтів масла; в 1925 випродукувала 20 міліонів фунтів.

В 1905 видала Алберта мінеральних продуктів на суму 4 міліони; в 1925 сума за мінеральні продукти зросла до 30 міліонів.

Новий цукровий промисл в Реймонд видасть річно 120 тисяч мішків цукру з бураків.

Алберта має 100,000 акрів під управою кукурузи.

Алберта продукує нині 7 міліярдів кубічних фітів природного газу.

Алберта має найбогатші нафтяні шиби на континенті, продукуючи 400 барилок чистої газоліни денно.

В Північно-Східній Алберті отворено недавно соляні майни і збудовано рафінерію соли.

Откасоване самих лише земель Альберти виносить 725 міліонів долярів.

[illegible]

— Козич мені пятьдесять долярів.

— Не має при собі.

— А вдома?

— Дякую, всі здорові.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й.! УВАГА!

ТЕАТР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

при співучасти М. Машир, Н. Карлаша і П. Гурського відограють в користь тов. „Подільська Січ" і „Рада Збаража" драму Карпенка-Карого, в 4-ох діях а в 5-ти відсонах.

„БОНДАРІВНА"

в УКР. НАР. ДОМІ, 217-219 E. 6th St., NEW YORK, N. Y.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 31-ГО СІЧНЯ, 1926 РОКУ

SUNDAY, JANUARY 31st, 1926.

ПО ВИСТАВІ ТАНЦІ

ПОЧАТОК точно о год. 8.15 вечером. — ВСТУП: $1.00 і 75 центів.

Дорогі родимці! Просимо взяти як найчисленнійшу участь в тій виставі, а тим самим поможете в будові Українського Дому в Збаражі. У виставі беруть участь найлучші українські артисти. Дохід призначений на будову Українського Дому в Збаражі. — КОМІТЕТ. 18,23-24

УВАГА! ДЖЕРЗИ СИТІ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКР. РОБІТНИЧОЇ ДІТОЧОЇ ШКОЛИ

буде поставлено перший раз на Українській сцені в сій околиці сценічну картину на 3 дії, зі співами і танцями, під назвою:

В ЧУЖІМ ПІРЮ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 24-ГО СІЧНЯ 1926 РОКУ

В ГАЛИ ПІД Ч. 387 ГРЕНД УЛ., ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ.

Початок о годині 6.30 вечером. — Вступ 50 центів.

ДІЄВІ ОСОБИ:

Синичка I.	М. Боднарчук	Лелія	I. Ващавська
Синичка II.	Л. Орись	Фіялка	М. Котик
Сверщик	В. Саґа	Братчик	С. Романюк
Рожа	А. Орфіняк	Вітер	П. Журавель
Дзвіночок	М. Романюк	Ніч	М. Романюк

Диригент: тов. М. Микитишин. — Режисер: тов. М. Зленко.

Штуці сій красно змальовано, як то птичка синичка висміває і покидає свій рід і іде в чужину, та як, найшовши там спокою, повертає, накінець, у рідні сторони.

Діточий хор виконає 10 гуртових і сольових пісень. Для збільшення програми буде ще кілька декламацій, співів і музичну часть. 18

Просимо любителів діточих вистав з Джерзи Ситі і околиці о численну участь.

Комітет Української Роб. Діточої Школи.

БАНКИТИР УМЕР

комедія з сільського життя на три дії.

виступає в сій штуці 14. осіб. — Ціна 35 центів.

Замовлення слати до книгарні „Свободи".

„SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

МИ НЕ ЗАБУДЕМ.

Ми знову гуртуємось всі
Поза межами рідної землі,
Ще раз почути рідну гармату
І слово волі: Ми вільні!

Ми не зійдем з дороги сеї,
Котрою йшли в полках по селах,
І котру кровю так поросили,
На котрій волі в Бога просили.

Ми не забудем останніх тих героїв:
...
На полі битви вони вмирали,
Нас вспоминали, словом бажали,
Щоб на потали ми не віддали
Нашої волі, нашої Славн.

Ми не забудем матерій наших
І сиволосих батьків.
Як ми з рідної землі відїзжали,
Вони зі сльозами в очах питались:
Коли вернетесь під Львів?

Ми не забудем останніх днів,
Як переходили ми ріку Збруч,
Ми припадали і цілували,
Рідну землицю слізми зливали.

І тоді ляхам пісню зложили,
Щоб вони скоро хвилі дожили,
Коли вернеться вкраїнська слава
І задріжить з жаху й страху Варшава.

П. Чучман, член У. Г. А.

Ню Йорк, Н. Й., 12. січня, 1926.

ЖИТТЯ Т. ШЕВЧЕНКА НА ЕКРАНІ.

У неділю, 20. грудня 1925 р. в помешканні музею Слободської України в Харкові відбувся співробітника катедри історії лася наукова лекція наукового української культури М. Ю. Панченка на тему „Фільм Тараса Шевченка".

Сценарій „Тарас Шевченко" це перша спроба обєднати ввесь літературний, історичний, побутовий та інший матеріял, що стосується до життя і діяльности поета. Праця над історичним сценарієм безперечно дуже велика; щоб написати сценарій, треба було вивчити всю Шевченківську творчість, всю літературу про Шевченка, а головне детально простудіювати побут та економічний стан за часів Шевченка. У цій справі багато користи дали музеї Києва, Полтави та инших міст. Робітники музеїв, українські професори, докладно ознайомили кіно-режисерів з необхідним матеріялом і дякуючи цьому, постановка з боку стилю є цілком бездоганною.

Великий фільм складається з двох серій, дієвих осіб в ньому виведено понад півтораста. Виведено майже всіх тих, з якими звязане було життя Шевченка, з якими він зустрічався протягом усього свого життя.

На екрані оце життя проходить цілком, починаючи з колискових років в родині кріпака. Кожна частина фільму становить великий період життя поета, звязаний з яким небудь епізодом.

Смерть матері, епізод з панським пєсиком, коли було катовано Шевченкового батька за несвідоме поводження з псом. Блуканнння по наймах, життя у попа, потім у Енгельгарда. Той період, коли Тарас прагнув навчитися малювати й за що зазнав кари; проходять кадри, один момент змінюється иншим і все це разом скомпоноване дає гладачеви фільму багатоцінного справді Шевченківського матеріялу. Величезним досягненням фільму є те, що написи майже всі взяті з творів Т. Шевченка, кожна рисочка побудована на рядках Кобзаря. Написів в фільмі мало й це відповідає сучасним вимогам кіно-фотографії.

Фільм розрахований на широкі робітничо-селянські маси і цю живу поему — життя великого кобзаря бідноти, масовий глядач бачить на власні очі.

Крім цього фільму сценаристи Панченко й Бузько написали ще один сценарій спеціяльно призначений для дітий, — також про життя Шевченка й цей майбутній фільм має задоволити вимоги справжнього дитячого фільму. Всі епізоди зроблено цілком зрозуміло для дітий; постановка далеко відходить від звичайного трафарету, що його так часто вживається в літературі про Шевченка, зрозуміло-ж виходячи з економічних умов кріпацького життя.

ГАЙДАМАКИ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

видання ілюстроване артистом А. Г. Сластьоною, велика шкільна книжка

(13x17 цалів)

В карт. оправі $3.50, в полот. оправі $5.00, в люкс. оправі $6.00.

Замовлення посилайте до:

„SVOBODA"

Grand Street, Jersey City, N. J.

НОВІСТЬ НОВІСТЬ

ЛОНГ АЙЛЕНД СИТІ І ОКОЛИЦЯ!

ЗАХОДОМ ТОВ. УКР. ШКОЛИ, ПРИ СПІВУЧАСТИ АМАТ. ГУРТКА З ВУДГЕЙВЕН.

відограється штуку під назвою:

МАЛИЙ ТАРАС

В СУБОТУ, 23. СІЧНЯ 1926 Р.

В ГАЛИ ПРИ 374 JACKSON AVENUE, LONG ISLAND CITY.

По представленню буде деклямація, співи Української Діточої Школи з Лонг Айленд Сити, а потім танці до рана.

Початок 7.30 вечером. Вступ 50 цнт.

Товариші і Товаришки!

Хто з Вас бажає в дійсности бачити живий образ нашого Генія Тараса Шевченка та його мученичне життя під царським прийомом, то прийдіть всі громадно на представлення, де будете мати нагоду побачити як життя переживав наш поет Тарас Шевченко в своїм дитячім віку.

Дохід призначений на удержання місцевої школи.

За добру забаву ручиться.

17-18 Шкільний Комітет.

ВИЙШЛА З ДРУКУ НОВА ШТУКА ТЕАТРАЛЬНА П. З.

БАНКИТИР УМЕР

комедія з сільського життя на три дії.

Виступає в сій штуці 14 осіб.

Ціна 35 центів.

Замовлення слати до книгарні „Свобода"

„SVOBODA"

83 GRAND ST. JERSEY CITY, N. J.

ГАЙДАМАЦЬКИЙ СКАРБ.

Повість з кінця XVIII століття.

Написав В. Лозинський.

переповів Михайло Цешківський.

(14)

Надіхали драгуни й задержали. Я дурень, кланяюся низько, оправдуюся, що я сторож жида-корчмаря, шапкою землю замітаю. Бог мені розум відібрав, забув я, що хоч на голові волосся відросло мені, все ще знати було гайдамацький оселедець. Побачили драгуни оселедець, — забрали мене зі собою. Хотіли мене повісити на першому-ліпшому дереві, але комендант був людяний і живого доставив до Камяниця... Там уже було багато наших людей. Мене вкинули в льох разом із иншими...

Трохим перервав оповідання. Ослаблений його груди забракло віддиху. Відпочав довшу хвилинку, а потім відізвався знову:

— Багато говорив я вам, а може було досить... Бо я маю захований великий скарб... Та хто зна, чи ви були би повірили так відразу, пане. Але тепер послухайте найважнійшої справи... Візьміть окуп гарний і дайте мені свободу.

Фоґельвандер мовчав під враженням цілого того гайдамацького оповідання.

— Не кажете нічо, пане? — говорив дальше Трохим. — Справедливо! Купуєш, то купуй! Але що даш? Ось я скажу, що дам, певне більше як Шахін поганець.

— Чекай! — перебив Фоґельвандер — хто це той Шахін і відкіля знаєш його?

— Відкіля я знаю Буню або Шахіна? Бо ми його й так називали... — відповів компанієць — бодай при сконанню вився як гадина... Шахін, любий пане, то був наш купець, наш гайдамацький купець... Він із чужого добра й чужої крови мав більше як инші. Ходив за нами як ворон за стервом. Що ми це здобули, а ватажок не знав, про це, то він усе купував відтак. Оден лише Пук не продавав йому нічо. Чоловік не знався на золоті, було Шахін за відро горівки набере перстенів, чаш, дасть баранкову шапку або кілька ліктів червоного атласу, ось і купив.

— Отже ти віддавна знаєш Шахіна — відізвався Фоґельвандер — скажиж мені, чому він на тебе завзявся як чорт на грішну душу? Чи ти знаєш, Трохиме, що колиб я був хотів, був би мені Шахін заплатив за тебе, як за найгарнійшого коня!

— А чомуж би я не знав цього! — сказав Трохим і очи засвітилися йому — і він знає, що я такий дорогий для нього та й чому моя голова стільки важить, що той захований скарб! Шахін довго торгував із нами, знав усі наші тайни. Знав він це добре, що ватажок Пук, котрий ніколи йому нічого не хотів продати, закопує золото в укритому місці, та що я один лише крім ватажка знаю, де той великий скарб.

Посивіете, пане — говорив дальше компанієць — а не стрінете такої гадини, як той страшний поганець, той Буня Шахін невірний! Коли нас на галузях вішають, на палях жорстоко саджають, четвертують, коли гайдамацькі голови на колах у плотах сторчать, наче горшки, Шахін здоров прохожає, свобідно торгує, золото числить... Вже я того не вирпрусе, що я кров проливав і добичу брав, але чоловік головою накладав, життя наражував, куль не боявся. Перед нами ми не втікали. Було драгуни або панцирні йдуть на нас, ми станемо, шапками поклонимося: „Здорові були, ляхи!" — і нумо на них, було один на трьох, а сміливо і без жаху...

...А Шахіновi що? — перервав дальше озброєн Трохим. — Ми що взяли від людей, пішло між людей. Бувало, як у піря поростемо, їдемо до Балти, зодягаємося як лицарі, в червоні чоботи, в кармазини, срібло кидаємо повними пригорщами, цілий ярмарок горівкою частуємо, нагуляємося до волі. А потім чоловік, як стоїть, у бочку дьоґтю скочить на знак, що йому шляхотські шати — нічо. І так знову без шаґа вертає до своїх.

— Але про цього Шахіна, що більше знаєш про цього Шахіна та чому так боїшся його? — перервав Фоґельвандер ватажкові.

— Чому я боюся Шахіна — відповів компанієць — абож то я не знаю, що мене жде, колиб я йому у руки попався? Пане рітмайстер, він на Гайдамаках скарб заробив. За копу грошей, за кілька золотих продавали йому перстені, золоті, срібні чаші й инші багатства. А потім, як прийшов допуст божий і пімста і кровава кара, Шахін від драґонів і від козаків нас як худобу купував, за Дністер гнав, Туркам в Очакові, Хотині, в Бендерах продавав.

... Ось тут разом зі мною в льоху був його парубок, що втік йому і за Гайдамаку взяли його, хоч ніколи не був компанійцем, і хіба де до голоти належав. Він оповідав мені, що Шахін робив із нашими. Такий був звичай між людьми і між компанійцями, що як котрий дірвався якого золота, або щось більшого здобув у дворі чи в жида, не носив при собі, але ховав де міг, під камінь якийсь, в порохнявий пень, у степові бурянп, де попало. Шахін знав це, а як котрого де викупив, то брав його на муки, колодом морив, пити не давав, бив страшно, на огні пражив, цвяхи за нігті вбивав, щоби дізнатися, де закопане золото. Він то все між Турками робив, на бісурманській землі, бо там йому безпечно було, а баша взяв окуп і не жалував християнської крови...

— А про твій скарб, чи Шахін знає також? — спитав Фоґельвандер.

— Говорив мені тойсам парубок, що сидів зі мною в льоху в Камяниці і тут у Львові — відповів Трохим — що він усе шукав мене і про мене розпитував. Довідався про скарб від Пукової любовниці. Коли Пук із цієї виправи до скарбу вже живий не вернув, так вона вже зараз знала, що або згинув, або моєї руки, що Ляхам попався. І ось дурна баба вигорорилася перед Шахіном! Але вона не знала, де скарб захований. Шахін мене шукав, усюди шукав, як дізнався від инших полонених Гайдамаків, що мене пігнали тут до Львова. Прилізла тут за мною гадина... Хотів мене від вас купити, пане рітмайстер, адже хіба він не мали би Бога в серці, щоби кров християнську мали віддати на загибіль. Волю я тут згинути від кулі, на палі, на шибениці...

Тут Трохим перервав. Підніс голову, вдивився допитливо в Фоґельвандра і сказав по хвилі надуми:

— Хочете мене продати, то продайте тому, хто дасть найбільше. Продайте Трохима Трохимови. Слухайте, тепер добре. Зробіть ви угоду зі мною. Я вас заведу до скарбу, як лише підведуся на ноги. Поділимо скарб на три части, на три рівні справедливі части. Одна Боґові, друга вам, третя мені...

— Бог прийме мою жертву, мені це ченці з Веречанки говорили. Я побудую монастир за золото, гарний монастир, шість сивобородих ченців буде там молитися в день і в ночі. Одни перестане, другий зачне, то і деж вони не вимолили би прощення? Та як то може бути пане? Я не вірте цьому, щоби то був проклятий скарб. Що я чув, то чув — а оповідали мені це компанійці, що були при цьому. Переяславський ігумен знає це краще, він хрестом дав нам прощення.

Трохим перервав, Фоґельвандер не говорив нічо.

— Ось бачите, — говорив Трохим дальше — так одна частина Богові, друга вам, третя мені. Навіщо мені придасться золото, питаєте? Жив чоловік пятьдесять літ як пес, гірше як пес, найвся біди на світі, що страшно згадувати. Хотів би тепер зажити кращим життям, щастя зазнати, заки вмре. Піду тут до, де краще, окуплюся добре, щоби мені свобідно було і монастир будувати а під монастирем заложу собі гарний хутір. А вам що, шкодило би то, що я жив би собі плнше?

— Ви може все ще думаєте — говорив дальше Трохим після короткої перерви, бо бачив, що офіцир нічо не відповідає — ви може все ще думаєте, що то неправда, що я хочу лише обманути вас, щоби свобідно пустили мене? А я не хочу нічо наперед, не хочу нічо даром. Доки я вам скарбу не покажу, я буду вам наймит, ваш невільник. Держіть мене на ланцюху, поки здоров не встану, а потім ходіть зі мною на місце, де скарб лежить, а як погодимося справедливо, тоді щойно я свобідний, як птах. Тепер я скінчив, пане, тепер наговорився доволі, тепер говоріть ви...

Ледви докінчив Гайдамака ці слова, як до дверей застукав хтось сильно. Фоґельвандер оставив Трохима без відповіди і поспішив відсунути засуву. До келії війшов чернець і доктор Бамбер.

— Отче, — сказав свобідно Фоґельвандер, стараючись укрити враження, яке на ньому зробила Трохимова сповідь — наш хорий Гайдамака скине вже тепер полотнянку. Можете переодягнути його в вічне одіння... накидись до ігумена й додав поценку. Маю слівце говорити з вним, отче.

Оставили Бамбера при хорім, вийшли оба на коридор. Фоґельвандер держав у руці Трохимові дукати.

— Ваше братство не богате — сказав до черця — я накину вам хорого, котрий вас наражує на кошти. Ось, отче, тридцять дукатів за Гайдамаку. Я може нині або завтра виїду, а не знаю, чи скоро вернуся. Доглядайте хорого, заплатіть лікам і лікаря, справте раненому новий одяг, а коли що останеться з цих грошей, роздайте вбогим і моліться, отче, за нього й за мене...

Чернець держав у руці дукати і мовчав, начеб із великого счудування.

— Отче... — сказав Фоґельвандер — чи молитеся за них, котрих серці, відчиняєте в своїй душі покуси, а вони хотіли б вибори здавити його?

— Молимося, синку, щасливо вц... О! то хай Бог вислухає ваші молитви! — перервав дивним голосом Фоґельвандер.

Старий чернець поглядав на Фоґельвандера з счудуванням. Хотів щось сказати, коли Фоґельвандер наразі запитав:

— Чи з цієї келії не можна втекти?

— Келія має сильні залізні крати, мур грубий, і опісний, вікно високо. Не виглядає від оборонної сторони міста.

(Дальше буде).

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА

за місяць грудень, 1925 р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	413.98	139.	74.18
2.	157.39	140.	48.84
3.	85.06	141.	20.82
4.	91.67	142.	110.52
5.	75.49	143.	100.11
6.	27.24	144.	66.23
7.	221.71	145.	44.52
8.	167.67	146.	88.32
9.	139.38	147.	302.92
10.	198.33	148.	12.32
11.	9.12	149.	61.85
12.	118.03	150.	32.54
13.	41.77	151.	59.73
14.	81.39	152.	56.49
15.	47.17	153.	18.91
16.	37.16	154.	46.05
17.	29.02	155.	323.38
18.	107.94	156.	52.59
19.	10.99	157.	49.18
20.	191.76	158.	31.63
21.	64.02	159.	70.05
22.	92.21	160.	90.19
23.	40.52	161.	66.75
24.	152.79	162.	44.72
25.	46.76	163.	76.32
26.	41.47	164.	50.21
27.	42.32	165.	116.49
28.	206.24	166.	20.27
29.	169.41	167.	44.43
30.	69.74	168.	137.16
31.	148.64	169.	35.37
32.	40.97	170.	213.57
33.	52.30	171.	55.22
34.	107.43	172.	65.62
35.	29.53	173.	29.14
36.	69.86	174.	44.18
37.	41.39	175.	110.43
38.	241.78	176.	42.95
39.	101.11	177.	84.71
40.	25.33	178.	31.89
41.	33.22	179.	212.60
42.	130.44	180.	11.67
43.	39.73	181.	134.09
44.	142.40	182.	119.99
45.	191.55	183.	123.02
46.	40.32	184.	8.53
47.	32.82	185.	74.41
48.	48.85	186.	71.07
49.	16.99	187.	50.76
50.	42.82	188.	20.09
51.	69.73	189.	21.75
52.	24.34	190.	11.10
53.	50.72	191.	72.74
54.	17.77	192.	57.82
55.	57.65	193.	151.05
56.	106.19	194.	20.76
57.	115.21	195.	40.12
58.	65.13	196.	49.99
59.	146.81	197.	43.13
60.	18.23	198.	72.05
61.	72.39	199.	13.48
62.	97.87	200.	85.06
63.	278.46	201.	57.87
64.	143.70	202.	35.46
65.	268.60	203.	114.35
66.	122.81	204.	62.57
67.	131.46	205.	23.65
68.	32.96	206.	332.85
69.	108.61	207.	53.87
70.	262.18	208.	34.23
71.	18.13	209.	150.28
72.	67.40	210.	56.77
73.	112.61	211.	125.18
74.	61.82	212.	28.65
75.	75.91	213.	316.65
76.	244.67	214.	51.48
77.	113.69	215.	41.63
78.	165.85	216.	45.81
79.	6.76	217.	301.21
80.	61.38	218.	263.05
81.	139.44	219.	47.41
82.	54.32	220.	130.75
83.	69.84	221.	322.45
84.	15.40	222.	31.35
85.	122.73	223.	181.04
86.	192.07	224.	16.36
87.	115.11	225.	35.13
88.	5.19	226.	22.34
89.	10.03	227.	66.69
90.	187.07	228.	44.64
91.	225.17	229.	217.97
92.	18.86	230.	208.35
93.	29.91	231.	54.84
94.	200.65	232.	73.68
95.	84.38	233.	67.12
96.	172.60	234.	147.68
97.	45.36	235.	120.59
98.	176.37	236.	76.77
99.	159.90	237.	189.70
100.	87.66	238.	37.20
101.	65.26	239.	197.64
102.	281.05	240.	15.44
103.	80.63	241.	41.16
104.	192.78	242.	127.33
105.	137.82	243.	131.47
106.	210.88	244.	33.77
107.	59.98	245.	105.62
108.	108.82	246.	42.48
109.	104.75	247.	231.61
110.	35.48	248.	50.98
111.	48.36	249.	27.37
112.	138.44	250.	29.10
113.	109.88	251.	134.28
114.	67.15	252.	55.54
115.	23.04	253.	48.26
116.	61.00	254.	110.87
117.	87.37	255.	70.00
118.	79.25	256.	28.80
119.	32.09	257.	7.76
120.	131.45	258.	28.91
121.	90.19	259.	145.35
122.	59.66	260.	24.08
123.	95.87	261.	29.76
124.	78.59	262.	33.52
125.	18.49	263.	46.51
126.	88.40	264.	17.81
127.	98.47	265.	41.84
128.	61.05	266.	78.85
129.	29.90	267.	46.15
130.	219.54	268.	51.60
131.	19.90	269.	91.74
132.	138.37	270.	156.18
133.	143.00	271.	37.17
134.	30.03	272.	8.95
135.	131.63	273.	73.25
136.	160.51	274.	153.13
137.	133.39	275.	69.17
138.	46.24	276.	377.88

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
277.	55.38	325.	37.26
278.	53.81	326.	143.38
279.	18.17	327.	26.32
280.	88.00	328.	8.63
281.	13.46	329.	25.06
282.	151.52	330.	103.32
283.	94.04	331.	27.91
284.	24.35	332.	74.91
285.	35.26	333.	75.83
286.	70.03	334.	42.99
287.	14.82	335.	27.55
288.	220.96	336.	136.59
289.	16.64	337.	32.39
290.	51.36	338.	254.44
291.	26.90	339.	59.49
292.	204.44	340.	13.95
293.	18.48	341.	70.66
294.	45.07	342.	118.74
295.	173.42	343.	17.25
296.	212.47	344.	34.71
297.	23.01	345.	71.76
298.	49.34	346.	22.69
299.	58.04	347.	64.74
300.	281.42	348.	14.05
301.	92.59	350.	70.13
302.	10.71	351.	48.00
303.	39.45	354.	40.05
304.	32.16	355.	60.39
305.	53.17	357.	41.41
306.	13.50	363.	137.36
307.	27.74	364.	178.31
308.	105.98	365.	120.15
309.	41.19	367.	196.51
310.	35.40	369.	156.60
311.	17.93	370.	212.32
312.	32.24	371.	83.45
313.	18.68	379.	69.44
314.	11.22	380.	31.07
315.	18.66	381.	30.76
316.	272.59	384.	99.60
317.	97.79	385.	213.63
318.	95.36	388.	154.36
319.	14.75	392.	23.50
320.	80.57	393.	29.76
321.	82.11	396.	80.68
322.	23.10	400.	40.04
323.	47.51	401.	35.80
324.	107.83	402.	4.27

З місячних вкладок і за календар	32.413.85
Процент від бондів	1.071.75
Процент від моргечів	881.00
Процент з банків	1.402.73
Сплата моргечів	7.500.00
Рент за офіс У. Н. С.	600.00
Сирітські части по бл. п.:	
Мих. Тицяк, в. 45	400.00
Павло Холявський, в. 62	100.00
І. Новомлинський, в. 85	900.00
Т. Вільготний, в. 34	800.00
Кат. Роборецька, в. 364	450.00
Антін Кучубійчук, в. 336	500.00
Дм. Юшка, в. 217	300.00
Ст. Козій, в. 300	500.00
Марія Тарбай, в. 202	750.00
Іван Петила, в. 237	800.00
Пелягія Рудак, в. 170	250.00
Вікторія Білецька, в. 267	50.00
Разом	49.669.33

РОЗХІД:

Посмертне по бл. п.:

П. Амброзевич, в. 104	1.000.00
Параска Модна, в. 251	1.000.00
Марія Лаврівська, в. 229	750.00
Павло Холявський, в. 62	500.00
Мих. Тицяк, в. 45	400.00
І. Новомлинський, в. 85	1.000.00
Т. Вільготний, в. 34	1.000.00
Кат. Роборецька, в. 364	750.00
Вартол. Гамбаль, в. 2	1.000.00
Вас. Дмитрик, в. 396	500.00
Ант. Кучубійчук, в. 336	1.000.00
Анна Томцьо, в. 173	1.000.00
Дмитро Юшка, в. 217	500.00
Олекса Іванців, в. 227	250.00
Ів. Запоточний, в. 53	1.000.00
Стефан Козій, в. 300	500.00
Гр. Роздільський, в. 229	920.23
Марія Тарбай, в. 202	750.00
Іван Петила, в. 237	800.00
Вікт. Білецька, в. 267	50.00
Пелягія Рудак, в. 170	250.00
Юрій Ярмола, в. 221	500.00
Іван Левіцький, в. 117	1.000.00
Дм. Грицишин, в. 30	1.000.00
Вас. Осейчук, в. 292	1.000.00

Запомоги з фонду запомогового:

Анна Довбуш, в. 20	50.00
Дм. Ксьонджик, в. 67	250.00
Олекса Лисак, в. 76	50.00
Мик. Квасінський, в. 83	50.00
Стефан Кузьмака, в. 86	50.00
Мих. Захвея, в. 156	50.00
Параска Олійник, в. 176	50.00
Тома Прийдун, в. 208	50.00
Іван Павловський, в. 230	50.00
Ол. Онуфрейчук, в. 239	100.00
І. Яцімірський, в. 239	50.00
Теодор Нарівний, в. 269	50.00
Микола Щур, в. 24	100.00
Микола Гедзин, в. 34	25.00
Іван Телех, в. 185	50.00
Петро Хорват, в. 242	50.00
Іван Німчук, в. 321	50.00

Виплати з фонду сирітського:

Мих. Недбала, в. 52	142.00
Павло Снилський, в. 134	303.75
Мик. Куземчак, в. 113	131.50
Блажей Свіржко, в. 81	244.11
Іван Гіль, в. 103	152.00
Дм. Ковальчук, в. 94	530.00
Стефан Цаник, в. 244	121.00
Семен Мацик, в. 391	153.79

Розходи адміністраційні:

Свобода за орган	3.752.40
Свобода за календар	3.843.00
Платня гол. уряду	500.00
Л. Дж. Вулф за праці нових поліс	375.00
Фонд резервовий за рент офісів	600.00
Бонди гол. урядників	300.00
Стейти за лайсенси	30.00
Оправа книг	26.00
Печатки до відділів	18.75
Інвентар	20.50
Асекурація інвентаря і офісів У. Н. С.	35.91
Видатки канцелярійні	35.75
Інвестиція готівки в моргечах	12.000.00
Разом	42.860.19

ЗІСТАВЛЕННЄ.

Готівка з кінцем міс. падолиста	212.146.85
Прихід за грудень	49.669.33
Разом	261.816.18
Розхід за грудень	42.860.19
Готівка з кінцем міс. грудня 1925 остає	218.955.99

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	218.955.99
Моргечі	656.590.00
Бонди	423.369.48
Реальність	19.500.00
Друкарня	16.000.00
Разом	$1,334.415.47

Стан довжний:

Фонд посмертний	863.558.82
„ запомоговий	45.610.26
„ резервовий	225.873.80
„ адміністрац.	32.656.87
„ конвенційний	2.811.38
„ народний	1.959.10
„ сирітський	161.950.16
Разом	$1,334.415.47

Теодор Грицей, гол. предс.
В. Левчик, гол. касієр;
Р. Слободян, г. фін. секр.

МІТИНГИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

РАЧЕСТЕР, Н. Й. Бр. св. Йосафата повідомляє своїх членів місцевих і позамісцевих, що місячний мітинг відбудеся дня 24. січня, в неділю пополудни около 2.30 год., в гали церковній де звичайно. Кождий член має явитися на згаданий мітинг, де буде справозданне з цілого року і нововибраний уряд на рік 1926 перебере урядованнє. На тім мітингу будеся принимати нових членів без вступного до У. Н. Союза як також і до Братства. На рік 1926 вибраний отсей уряд: М. Бінашевський, предс.; М. Рудий, заст.; Андрій Іванів, секр.; Козма Гупка, заст.; Василь Скробач, кас.; Ст. Півторак, заст.; М. Мурашко, К. Шевчук і Іван Пастушин, контролори; Кирило Гогра, Микита Василишин, І. Велитович, Н. Грицак, В. Скробач (ст.) і А. Росоловський, надзирателі хорих; І. Теребушак, надконтроля над надзирателями хорих; М. Бойко і І. Кубарич, прапорчики; І. Луцишин і І. Петрів, господарі гали; Д. Мацьковський і Гр. Куник, старші брати; Никола Мандик, капітан. — М. Бінашевський, пр., К. Шевчук, секр.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА
МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

за місяць грудень, 1925 р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	21.40	137.	15.55
2.	13.30	139.	4.05
3.	11.03	140.	25
4.	2.70	142.	8.80
5.	4.75	143.	4.75
6.	1.20	144.	2.25
7.	29.03	145.	1.65
8.	7.65	146.	5.85
9.	19.13	147.	36.45
10.	3.37	148.	4.50
14.	1.58	149.	6.98
15.	7.45	153.	3.60
16.	5.20	155.	44.35
18.	9.45	156.	4.50
20.	6.10	158.	2.10
21.	6.15	159.	6.30
22.	15.75	160.	11.95
23.	3.15	161.	5.00
24.	15.30	162.	5.40
25.	1.60	163.	7.87
26.	1.75	164.	3.60
27.	2.50	165.	6.30
28.	19.55	166.	1.58
29.	10.40	168.	16.90
30.	7.65	170.	10.80
31.	19.80	171.	25
34.	12.15	172.	3.40
35.	3.15	174.	3.25
36.	.50	175.	7.00
38.	24.55	176.	2.05
39.	5.85	177.	4.95
40.	2.70	179.	20.93
41.	2.95	181.	14.20
42.	9.25	182.	9.75
43.	2.25	183.	8.70
44.	20.03	191.	50
45.	11.48	192.	4.05
47.	2.55	193.	9.50
50.	6.55	196.	2.50
51.	2.25	197.	2.50
52.	75	198.	4.50
53.	4.78	200.	12.15
55.	4.95	201.	5.00
56.	14.45	203.	8.80
57.	7.65	204.	50
58.	5.90	205.	2.70
59.	14.20	206.	29.70
61.	6.08	207.	1.40
62.	7.20	208.	2.50
63.	27.68	209.	18.50
64.	16.65	210.	6.30
65.	23.40	211.	7.65
66.	4.28	213.	23.20
67.	10.35	214.	7.90
68.	2.05	217.	28.35
69.	4.55	218.	30.25
70.	23.85	219.	3.38
72.	8.15	220.	13.05
73.	6.53	221.	12.15
74.	2.75	223.	17.55
75.	13.50	224.	2.25
76.	25.42	226.	2.25
77.	4.72	227.	2.95
78.	3.05	228.	5.25
80.	3.40	229.	11.85
81.	7.45	230.	16.20
82.	4.95	232.	5.65
83.	10.58	233.	1.13
85.	12.15	234.	26.10
86.	5.15	235.	4.05
87.	14.65	237.	19.60
88.	1.00	238.	2.05
89.	1.65	239.	14.90
90.	17.05	241.	3.15
91.	21.85	242.	9.70
93.	2.93	243.	19.80
94.	8.80	244.	2.95
95.	2.95	245.	11.50
96.	16.20	246.	3.60
97.	3.40	247.	25.70
98.	5.40	248.	3.83
99.	22.95	250.	3.60
100.	5.40	251.	11.70
102.	23.20	252.	3.45
103.	2.95	253.	2.25
104.	20.05	257.	2.70
105.	6.75	258.	2.95
106.	4.50	259.	16.00
107.	2.70	261.	2.70
108.	9.00	262.	6.80
109.	9.00	263.	4.05
110.	90	264.	4.30
112.	11.50	265.	2.03
113.	4.95	266.	50
114.	4.75	267.	3.15
115.	25	268.	50
116.	8.75	269.	7.20
118.	6.30	270.	19.60
120.	9.00	271.	75
121.	9.45	274.	11.48
123.	5.85	275.	6.30
124.	14.85	276.	38.70
126.	2.25	278.	6.80
127.	9.68	282.	18.45
128.	5.25	283.	8.35
130.	6.75	284.	3.40
131.	1.15	288.	22.28
132.	21.60	289.	2.95
133.	7.20	292.	11.93
135.	6.55	293.	1.35
136.	15.10	294.	4.27

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
295.	5.20	337.	2.50
296.	5.40	338.	25.00
297.	2.50	339.	9.00
298.	5.18	341.	3.60
299.	1.80	342.	18.25
300.	17.85	343.	2.05
301.	10.50	344.	2.00
302.	90	345.	5.65
305.	2.50	346.	75
307.	3.45	347.	7.20
308.	17.55	350.	2.03
309.	50	351.	3.60
310.	4.05	355.	3.60
312.	2.70	357.	3.40
314.	1.60	363.	16.65
316.	23.85	364.	10.80
317.	8.55	365.	10.60
318.	3.83	367.	9.68
320.	7.20	369.	16.45
321.	11.05	370.	8.55
323.	5.00	371.	12.38
324.	10.58	379.	3.60
326.	11.93	380.	3.60
330.	2.05	384.	10.25
332.	6.98	385.	20.70
333.	7.15	388.	13.50
334.	1.40	396.	10.65
336.	6.15	401.	4.73

З місячних вкладок	2.397.14
Процент з банку	27.75
Разом	2.424.89

РОЗХІД:

Посмертне по бл. п.:

Анна Левко, в. 385	32.00
Анастазія Левко, в. 385	26.00
Марія Коцан, в. 209	346.00
Вол. Комаринський, в. 75	200.00
Ольга Матковська, в. 217	26.00
Мих. Бугай, в. 146	133.00
Павло Яніцький, в. 109	160.00
Виплати адміністраційні:	
Платня двох робітників	240.00
Видатки канцелярійні	11.49
Разом	1.174.49

ЗІСТАВЛЕННЄ:

Готівка з кінцем міс. падолиста остала	47.453.95
Прихід за грудень	2.424.89
Разом	49.878.84
Розхід за грудень	1.174.49
Готівка з кінцем міс. грудня 1925 остає	48.704.35

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	48.704.35
Моргечі	18.000.00
Разом	66.704.35

Стан довжний:

Фонд посмертний	49.402.39
„ адміністрац.	17.301.96
Разом	66.704.35

Зі старої резерви доплачено по бл. п. Павлі Яніцькім, відділ 109, $40.00.

Теодор Грицей, гол. предс.
В. Левчик, гол. касієр;
Р. Слободян, г. фін. секр.

ОЙ ЧОМУ, ЧОМУ.

Ой чому, чому серденько моє,
Я тебе так дуже кохаю,
Що гадки мої усе з тобою,
У серці инших не маю.

Рано я встаю, Богу молюся,
Здоровля для тебе сердечно прошу,
Щоб тобі, серце, добре велося,
У молитві просьбу заношу.

У день працюю, тебе згадую,
Як тобі живеться, чи здоров ти.
Ох, коб мені крила, щоби я могла
В повітрю до тебе злинути.

Ой чому, чому, серденько моє,
Ой чому, чому не знаю;
Чи зчарував ти серденько моє,
Що я тебе так люблю, кохаю.

Анна Хомяк.

ЖАРТИ.

Урядовець.

— Бійся Бога, нині похорон твоєї жінки, а ти ще сліпаєш в бюрі над актами!

— Жінка не втече.

Чому.

— Чому то побіду представляють в постаті жінки?

— Дізнаєщся, як оженишся.

Не віддасть.

— Ти чув, що Михась збожеволів. А шкода, він винен мені десять долярів і ще вчера обіцював віддати. Як ти думаєш, додержить слова: віддасть, чи не віддасть?

— Думаю, що ні, вже він таким варятом не є!

По вінчанню.

Вона: Правда, що наше подружжа було з любови а не з розуму?

Він: Про розум не було навіть бесіди.